

- 16** S'il reste de l'encre dans chaque flacon, remplissez le réservoir d'encre. Voir les étapes 1 à 3 à la section 2. Si queda tinta de relleno en los bote, by "tinta en los botes, rellene el depósito de la tinta. Consulte los pasos 1 a 3 de la sección 2.

Se ainda existir tinta em cada frasco, encher novamente o depósito de tinta. Consulte os passos 1 a 3 na secção 2.

إذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

Iwapo kuna wino unaosalia kwenye kila chupa, jaza upya tanki la wino. Tazama hatua 1 hadi 3 katika sehemu ya 2.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

Consultez le site Web ou utilisez le CD fourni pour que les utilisateurs Windows installent le logiciel et configurent le réseau. Lorsque vous avez terminé, l'imprimante est prête à être utilisée.

Visite el sitio web o use el CD incluido para los usuarios de Windows para instalar el software y configurar la red. Una vez hecho esto, la impresora está lista para usar.

Visite o website ou utilize o CD fornecido para os utilizadores de Windows para instalar software e configurar a rede. Quando estiver concluído, a impressora estará pronta para ser utilizada.

تفضل بزيارة الموقع أو استخدم القرص المرفق لمستخدمي Windows لتثبيت البرنامج وتهيئة الشبكة. عند اكتمال التثبيت، ستكون الطابعة جاهزة للاستخدام.

به وبسایت مراجعه کنید یا از سی‌دی ارائه شده برای کاربران Windows جهت نصب نرم‌افزار و پیکربندی شبکه استفاده کنید. وقتی تکمیل شد، چاپگر آماده استفاده می‌باشد.

Tembelea tovuti au tumia CD ilikuja kwa watumiaji wa Windows ili kusakinisha programu na kusanidi mtandao. Wakati hili limekamiliika, kichapishi kipo tayari kutumika.

<http://epson.sn>

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.







اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.




اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

	Met l'imprimante sous/hors tension. Apaga o enciende la impresora. Liga e desliga a impressora.	تشغيل أو إيقاف تشغيل الطابعة. چاپگر را روشن یا خاموش می‌کند.
	Affiche l'écran d'accueil. Muestra la pantalla de inicio. Exhibe o ecrã de início.	يعرض الشاشة الرئيسية. صفحه اصلی را نمایش می‌دهد.
	Affiche les solutions proposées quand vous rencontrez un problème. Muestra las soluciones cuando tiene problemas. Exhibe as soluções quando tem problemas.	تعرض لك الحلول عندما تواجه مشكلة. راهکار رفع مشکل را نشان می‌دهد.
	Sélectionne le nombre de pages à imprimer. Selecciona el número de páginas a imprimir. Seleccione o número de páginas a imprimir.	لتحديد عدد صفحات الطابعة. تعداد صفحاتی که چاپ می‌شود را انتخاب می‌کند.
	Appuyez sur ◀, ▶, ▲, ▼ pour sélectionner les menus. Appuyez sur la touche OK pour accéder au menu sélectionné. Pulse ◀, ▶, ▲, ▼ para seleccionar los menús. Pulse el botón OK para acceder al menú seleccionado. Pressione ◀, ▶, ▲, ▼ para seleccionar os menus. Pressione o botão OK para aceder ao menu escolhido.	اضغط على ◀, ▶, ▲, ▼ لاختيار القوائم. اضغط على زر OK للدخول إلى القائمة المحددة. برای انتخاب منوها، کیدهای ◀, ▶, ▲, ▼ را فشار دهید. دکمه OK را فشار دهید تا وارد منوی انتخابی شوید.
	Interrompt l'opération en cours. Detiene la operación en curso. Pára a operação atual.	إيقاف العملية الحالية. متوقف کردن عملیات.
	Hukomesha shughuli ya sasa.	

	Démarre l'opération sélectionnée. Inicia la operación que seleccionó. Inicia a operação selecionada.	بدأ العملية التي حددتها. عملکرد انتخابی شما را اجرا می‌کند.
	S'applique à différentes fonctions, selon la situation. Se aplica a una variedad de funciones dependiendo de la situación. Aplica-se a várias funções, dependendo da situação.	يسري ذلك على العديد من الوظائف بناءً على الموقف. یسرر به موقعیت برای عملکردهای گوناگون کاربرد دارد.
	Annule/retourne au menu précédent. Cancela/regresa al menú anterior. Cancela/regressa ao menu anterior.	الإلغاء/العودة إلى القائمة السابقة. کرر را لغو می‌کند.به منو قبل باز می‌کرد.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

Vérification des niveaux d'encre et recharge / Comprobación de los niveles de tinta y relleno de tinta / Verificar os níveis de tinta e de reabastecimento /

التحقق من مستويات الحبر وإعادة تعبئة الحبر / بررسی سطوح جوهر و پر کردن مجدد جوهر /

Kuangalia viwango vya wino na kujaza upya wino

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

Comprobe los niveles de tinta. Si cualquiera de los niveles de tinta está por debajo de la línea inferior, consulte los pasos 1 a 3 de la Sección 2 para rellenar el depósito.

Verificar os níveis de tinta. Se existir algum nível de tinta abaixo da linha inferior, consulte os passos 1 a 3 na secção 2 para encher o tanque.

تحقق من مستويات الحبر. إذا كان أي من مستويات الحبر أقل من الخط الأدنى، فراجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2 لإعادة ملء الخزان.

سطوح جوهر را بررسی کنید. اگر هر کدام از سطوح جوهر کمتر از خط پایینی است، برای پر کردن مجدد مخزن به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

Angalia viwango vya wino. Iwapo viwango vyovyote vya wino vipo chini ya mstari, angalia hatua za 1 hadi 3 katika sehemu ya 2 ili kujaza wino.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

Codes des flacons d'encre / Códigos de los botes de tinta / Códigos dos frascos de tinta / رموز زجاجة الحبر / Misimbo ya chupa ya wino

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

L'utilisation d'une encre authentique Epson autre que celle spécifiée ici peut provoquer des dommages non couverts par les garanties Epson. El uso de tinta genuina de Epson distinta a la especificada podría causar daños no cubiertos por la garantía de Epson.

A utilização de outros tinteiros genuínos da Epson para além dos indicados, pode causar danos que não estão cobertos pelas garantias da Epson.

وقد يؤدي استخدام أي أصيار أصلية أخرى من Epson بخلاف تلك الموصى بها إلى تلف لا تشملها ضمانات Epson.

استفاده از جوهر مخصوص Epson غیر از جوهر مشخص‌شده می‌تواند موجب آسیب شود که تحت پوشش ضمانت‌نامه Epson نمی‌باشد.

Matumizi ya wino halali wa Epson badala ya uliobainishwa kunaweza kusababisha uharibifu ambao haujaangaziwa kwenye dhamana za Epson.

Élimination d'un bouchage papier / Solucionar un atasco de papel / Desobstruir o papel encravado / رفع گیر کردن کاغذ / إزالة انحصار الورق / Kuondoa kukwama kwa karatasi

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.


اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء خزان الحبر. راجع الخطوات من 1 إلى 3 في القسم 2.

اگر در هر کدام بطری‌ها جوهر باقی مانده است، مخزن جوهر را دوباره پر کنید. به مراحل 1 تا 3 در بخش 2 مراجعه کنید.

Kwa utatuzi, bonyeza kitufe cha  kwa usaidizi. Kipengele hiki hutoa hatua kwa hatua na maagizo ya uhuishaji kwa masuala zaidi kama vile kurekebisha ubora wa chapisho na kupakia karatasi.

اذا كان هناك حبر متبقي في كل زجاجة، فأعد ملء